

記入見本

申請書は、申請者本人が記入した原本をご提出ください。

- 号

証明書発給申請書 (翻訳証明)
Application Form for Translation Certificate

在オランダ日本国大使 殿

申請日 2025 年 2 月 1 日
Date of Application Year Month Day

| | | | | | |
|--|--|--------------------------------------|-------------------------|---------------------------|--|
| 申請者 Applicant | 氏名 Full Name | ローマ字表記 Roman alphabet | Surname GAIMU | Given Name TARO | |
| | 生年月日 Date of Birth | フリガナ | フリガナ | フリガナ | |
| | | 日本語表記 Japanese alphabet | 姓 外務 | 名 太郎 | |
| | | フリガナ | | | |
| | 住所 Address | 1982 年 4 月 8 日 Y M D | | | |
| | 電話番号 Telephone | Tobias Asserlaan 5, 2517KC, Den Haag | | | |
| E-mail | 070-3469544 | | | | |
| 代理人申請 Proxy letter | consul@hg.mofa.co.jp | | | | |
| 申請書類 Sort of certificate | 翻訳証明 Translation Certificate | | | 1 通 copies | |
| 提出先 Destination to Submit | <input checked="" type="checkbox"/> 移民局 IND <input type="checkbox"/> 市役所 City Hall <input type="checkbox"/> 労働局 UWV <input type="checkbox"/> 税務署 Tax office <input type="checkbox"/> その他 Others () | | | | |
| 提出理由 Reason for Application | <input checked="" type="checkbox"/> 滞在許可 Residence permit <input type="checkbox"/> 住民登録 Address registration <input type="checkbox"/> 労働許可 Work permit <input type="checkbox"/> その他 Others () | | | | |
| 受取場所 (ひとつ選択) Pick up at: (Chose one location) | <input checked="" type="checkbox"/> 大使館領事窓口 the embassy <input type="checkbox"/> アムステルフェーン領事出張サービス (月 日) consular on-site service in Amstelveen on () <input type="checkbox"/> アムステルダム領事出張サービス (月 日) consular on-site service in Amsterdam on () <input type="checkbox"/> フローニンゲン領事出張サービス (月 日) consular on-site service in Groningen on () <input type="checkbox"/> エイントホーフエン領事出張サービス (月 日) consular on-site service in Eindhoven on () <input type="checkbox"/> マーストリヒト領事出張サービス (月 日) consular on-site service in Maastricht on () | | | | |

- 来館の際に日本語の原本及び英訳文をお持ちください。郵送申請の場合はコピーを送付してください。
Please bring the original document in Japanese and its English translation. Do not send the original documents by post.
- 郵送申請の場合は、到着確認のお電話をください。
When applying by post, please confirm the receipt of your documents by telephone.
- お引き取りのない証明書は270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでご承知おきください。
Please note that the certificate will be disposed if they are not collected within two hundred seventy days.

申請日より3ヶ月を経過し連絡が取れない場合は、申請を却下することに同意のうえ、証明書を申請します。
I agree to withdraw the application in case the embassy is unable to contact me for more than three months.